

Decreto federale sul finanziamento delle attività della Commissione per la tecnologia e l'innovazione (CTI) negli anni 2013–2016

Modifica del 13 marzo 2013

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 17 ottobre 2012¹,
decreta:

I

Il decreto federale del 20 settembre 2012² sul finanziamento delle attività della Commissione per la tecnologia e l'innovazione (CTI) negli anni 2013–2016 è modificato come segue:

Art. 1 cpv. 3

³ Il credito complessivo secondo il capoverso 1 è aumentato di 118 milioni di franchi.

Art. 2 cpv. 1^{bis} e 1^{ter}

^{1bis} Il credito d'impegno secondo il capoverso 1 è aumentato di 118 milioni di franchi. L'aumento avviene nell'ambito del programma di promozione «Energia» per contributi alle scuole universitarie destinati alla costituzione e alla gestione di centri di competenze e per la promozione di progetti.

^{1ter} Nella costituzione e gestione di centri di competenze nel settore della ricerca energetica l'ammontare delle prestazioni proprie delle università cantonali beneficiarie (inclusi i mezzi per la ricerca) deve equivalere almeno a quello dei contributi federali.

II

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 7 marzo 2013

La presidente: Maya Graf
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 13 marzo 2013

Il presidente: Filippo Lombardi
Il segretario: Philippe Schwab

¹ FF 2012 7935
² FF 2012 7403

